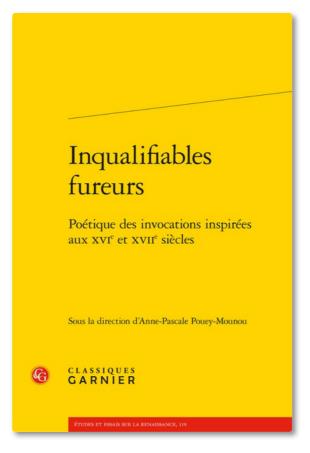
Classiques Garnier

Collections > Littérature française > Renaissance > Études et essais sur la Renaissance



« Apollo, s'anchor vive il bel desio » au XVIe siècle

Commentaires, réécritures et traductions du sonnet 34 du *Chansonnier* de Pétrarque

Type de publication : Article de collectif

Collectif: Inqualifiables fureurs. Poétique des invocations inspirées aux xvie et xviie siècles

Auteur: D'Amico (Silvia)

Résumé : Cet article étudie la réception du sonnet "Apollo, s'anchor vive il bel disio" de Pétrarque au xvIe siècle. En bon philologue, Pietro Bembo voit le lien entre ce sonnet et l'hymne à Apollon de Dante (*Par.* I, 13-36), alors que les commentaires l'ignorent. Les traducteurs français négligent le potentiel métapoétique du sonnet au profit de la lecture biographique. C'est ce qui amène Ronsard à réduire à une seule épithète, « dieu médecin », les multiples qualités de la divinité.

Pages: 135 à 148

Collection: Études et essais sur la Renaissance, n° 119

Thème CLIL: 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage

-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN: 9782406090335

ISBN: 978-2-406-09033-5

ISSN: 2114-1096

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-09033-5.p.0135

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 02/12/2019

Langue : Français

Mots-clés: Ovide, Laure, Daphné, métamorphose, laurier, intertextualité, philologie

Afficher en ligne